

Ⓧ BEDIENUNGSANLEITUNG



CPS-1000D KFZ-USB WANDLER

BEST.-NR.: 51 83 67

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieses Produkt dient zur Bereitstellung sowohl einer USB-Buchse als auch einer Zigarettenanzünder-Buchse. Das Produkt für den Zigarettenanzünderanschluss sollte nur an Anschlüssen mit 12 V/DC betrieben werden. Die Einheiten dürfen nur in trockenen Innenräumen betrieben werden.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie zum Beispiel Kurzschluss, Brand, Stromschlag, etc. hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

LIEFERUMFANG

- KFZ-USB Wandler
- Bedienungsanleitung

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.



a) Personen / Produkt

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Produkt angeschlossen wird.

b) Sonstiges

- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produktes haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.

Sollten Sie sich über den korrekten Anschluss bzw. Betrieb nicht im Klaren sein oder sollten sich Fragen ergeben, die nicht im Laufe der Bedienungsanleitung abgeklärt werden, so setzen Sie sich bitte mit unserer technischen Auskunft oder einem anderen Fachmann in Verbindung.

Volcraft®, Lindenweg 15, D-92242 Hirschau, Tel. 0180/586 582 7.

INBETRIEBNAHME



Schalten Sie den elektrischen Verbraucher stets ab, bevor Sie den USB-Anschluss an den Adapter anschließen oder davon abstecken. Stellen Sie sicher, dass der Anschluss ordnungsgemäß vorgenommen wird. Wurde der Adapter nicht ordnungsgemäß angeschlossen, kann er sich erhitzen oder elektrische Schläge, Feuer etc. verursachen.

→ Der gesamte Verbrauchsstrom des USB-Geräts sollte 1 A nicht überschreiten.

1. Verbinden Sie den Adapter mit dem Zigarettenanzünder des Fahrzeugs mit 12 V/DC.
2. Die Mitte des Adapter ist der positive Anschluss "+" die beiden seitlichen Klammern sind der negative Anschluss "-".
3. Verbinden ein USB-Gerät mit das Adapter.
4. Prüfen Sie Ihr USB-Gerät bzgl den Ladestatus / Betriebszustand. Trennen Sie das USB-Gerät, wenn der Ladevorgang beendet wurde.
5. Je nach Erfordernissen kann ein zweites Zigarettenanzünder-Gerät in die Buchse des Adapters eingesteckt werden.

→ Sie können den Lader für den Zigarettenanzünderanschluss mit laufendem oder bei stehendem Motor betreiben. Sie sollten jedoch den Motor nicht starten, wenn der Lader angeschlossen ist, da der Zigarettenanzünderanschluss beim Start unterbrochen wird. Wird der Lader bei hoher Last für eine längere Zeit betrieben, ist es empfehlenswert den Motor zu starten, um die Fahrzeugbatterie aufzuladen.

FUSE REPLACEMENT



Ist ein Sicherungswechsel erforderlich, ist darauf zu achten, dass nur Sicherungen vom angegebenen Typ und Nennstromstärke (siehe „Technische Daten“) als Ersatz Verwendung finden.

Ein Flickern von Sicherungen oder ein Überbrücken des Sicherungshalters ist unzulässig.

1. Ziehen Sie den Anschluss-Stecker des 12 V-Steckers aus dem Zigarettenanzünder Ihres Fahrzeugs.
2. Schrauben Sie die Verschluss-Schraube an der Spitze des Anschluss-Steckers ab.
3. Entfernen Sie die defekte Sicherung und ersetzen Sie sie durch eine neue Sicherung gleichen Typs.
4. Schrauben Sie die Verschluss-Schraube wieder auf den Anschluss-Stecker auf.

→ Sicherungen werden von der Garantie nicht gedeckt.

Reinigung

Trennen Sie das Produkt von der Spannungsquelle, bevor Sie es reinigen. Benutzen Sie ein trockenes, faserfreies Tuch zur Reinigung des Produkts. Bei stärkerer Verschmutzung ist ein mit lauwarmem Wasser leicht angefeuchtetes Tuch zu verwenden.

ENTSORGUNG



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll.

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

TECHNISCHE DATEN

Eingangsspannung.....	12 V/DC
Ausgangsspannung.....	5 V/DC (USB), 12 V/DC (Kfz)
Ausgangsstrom.....	max. 1 A (USB), max. 5 A (Kfz)
Abmessungen (B x H x T)	33 x 52 x 106 mm
Gewicht.....	76 g

Ⓧ Impressum

Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation von Volcraft®, Lindenweg 15, D-92242 Hirschau, Tel.-Nr. 0180/586 582 7 (www.volcraft.de).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderung in Technik und Ausstattung vorbehalten.

© Copyright 2011 by Volcraft®

V1_1211_02-HL

OPERATING INSTRUCTIONS



CPS-1000D IN-CAR USB ADAPTOR

ITEM NO.: 51 83 67

INTENDED USE

This product is designed to provide a USB socket and a car cigarette socket. The product should only be used on car sockets of 12 V/DC. Only operate the units in dry environment.

For safety and approval purposes (CE), you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. In addition, improper use can cause hazards such as short circuiting, fire, electric shock etc. Read the instructions carefully and keep them. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

DELIVERY CONTENT

- In-car USB adaptor
- Operating instructions

SAFETY INSTRUCTIONS



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

a) Persons / Product

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. These may become dangerous playing material for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- Also observe the safety and operating instructions of any other devices which are connected to the product.

b) Miscellaneous

- Consult an expert when in doubt about operation, safety or connection of the device.
- Maintenance, modifications and repairs are to be performed exclusively by an expert or at a qualified shop.

If you are not sure about the correct connection or use, or if questions arise which are not covered by these operating instructions, please do not hesitate to contact our technical support or another qualified specialist.

Voltcraft®, Lindenweg 15, D-92242 Hirschau, Tel. +49 180/586 582 7.

OPERATION



Always turn off the electrical load before plugging in / unplugging the USB connector to the adaptor. Ensure a proper connection is made. If the adaptor is connected incorrectly, it may heat up or may cause an electric shock, fire, etc.

→ The total consumption of the USB device connected to the product must not be higher than 1 A.

1. Insert the adaptor into a car socket of 12 V/DC.
2. The centre pin of the adapter is the positive terminal, "+", and the two side clamps are the negative terminals, "-".
3. Connect a USB device to the adapter.
4. Check your USB device for the charging / operating status. Disconnect your USB devices when charging is completed.

5. As required, a second cigarette lighter device can be inserted into the socket of the adaptor.

→ You can operate the car plug with the engine running or switched off. However, do not start the engine while the car plug is in operation, since the power supply to the cigarette lighter outlet is interrupted during ignition. When operating the car plug at a high load for a long time, it is advisable to start the engine in order to recharge the vehicle battery.

FUSE REPLACEMENT



If a fuse needs to be replaced you need to replace it with a fuse of the specified type and nominal current (see "Technical Data"). It is absolutely not permitted to repair fuses or to bridge the fuse holder.

1. Pull out the connection plug of the 12 V plug of the cigarette lighter of your car.
2. Unscrew the fastening at the top of the connection plug.
3. Remove the defective fuse and replace it with a new fuse of the same type.
4. Screw the fastening back on the connection plug.

→ Fuses replacements are not covered by the warranty.

CLEANING

Disconnect the product from the power source before cleaning it. Use a dry and lint-free cloth to clean the product. For stronger contamination, use a cloth that is slightly moistened with lukewarm water.

DISPOSAL

a) Product



Electronic devices are recyclable waste and must not be disposed of in the household waste.

At the end of its service life, dispose of the product according to the relevant statutory regulations.

TECHNICAL DATA

Input voltage.....	12 V/DC
Output voltage.....	5 V/DC (USB), 12 V/DC (vehicle)
Output current.....	max. 1 A (USB), max. 5 A (vehicle)
Dimensions (W x H x D).....	33 x 52 x 106 mm
Weight.....	76 g

Legal notice

These operating instructions are a publication by Voltcraft®, Lindenweg 15, D-92242 Hirschau/Germany, Phone +49 180/586 582 7 (www.voltcraft.de).

All rights including translation reserved. Reproduction by any method, e.g. photocopy, microfilming, or the capture in electronic data processing systems require the prior written approval by the editor. Reprinting, also in part, is prohibited.

These operating instructions represent the technical status at the time of printing. Changes in technology and equipment reserved.

© Copyright 2011 by Voltcraft®

CPS-1000D CONVERTISSEUR AUTO USB

N° DE COMMANDE : 51 83 67

UTILISATION PREVUE

Ce produit est conçu pour fournir une prise USB et une prise pour allume-cigare. Le produit pour véhicules sur allume-cigare doit être uniquement utilisé sur des allume-cigares de voiture de 11 à 15 V/CC. N'utiliser le produit qu'au sec.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), toute transformation et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, cela risque d'endommager le produit. Par ailleurs, une utilisation incorrecte peut être source de dangers tels que court-circuit, incendie, électrocution. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le. Ne transmettez le produit à des tiers qu'accompagné de son mode d'emploi.

CONTENU D'EMBALLAGE

- Convertisseur auto USB
- Mode d'emploi

CONSIGNES DE SECURITE



Lisez le mode d'emploi avec attention en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. En cas de non-respect des consignes de sécurité et des informations données dans le présent mode d'emploi pour une utilisation correcte de l'appareil, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage personnel ou matériel consécutif. En outre, la responsabilité/garantie sera alors annulée.

a) Personnes / Produit

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait devenir un jouet pour enfants très dangereux.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de la lumière du soleil directe, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le d'une utilisation accidentelle. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit :
 - présente des traces de dommages visibles,
 - le produit ne fonctionne plus comme il devrait,
 - a été stocké pour une période prolongée dans des conditions défavorables ou bien
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Maniez le produit avec précaution. À la suite de chocs, de coups ou de chutes, même de faible hauteur, l'appareil peut être endommagé.
- Respecter également les informations concernant la sécurité et le mode d'emploi pour les autres appareils connectés à cet appareil.

b) Divers

- Adressez-vous à un technicien spécialisé si vous avez des doutes concernant le mode de fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- Tout entretien, ajustement ou réparation ne doit être effectué que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.

En cas de doute quant au raccordement correct de l'appareil, de son utilisation ou lorsque vous avez des questions pour lesquelles vous ne trouvez aucune réponse dans le présent mode d'emploi, contactez notre service de renseignements techniques ou un autre spécialiste.

Voltcraft®, Lindenweg 15, D-92242 Hirschau, Tél. +49 180/586 582 7.

MISE EN SERVICE



Toujours éteindre la charge électrique avant de brancher/débrancher le connecteur USB de/sur l'adaptateur. Assurez-vous que la connexion est correcte. Si l'adaptateur n'est pas connecté correctement, cela peut entraîner une surchauffe ou un choc électrique, un incendie, etc.

→ La consommation totale des appareils avec USB connecté sur produit ne doit pas être supérieure à 1 A.

1. Insérez la adaptateur femelle dans l'allume-cigare de 11 à 15 V/CC de la voiture.

2. La broche centrale de l'adaptateur est la borne positive « + » et les deux pinces sur le côté sont les bornes négatives « - ».
3. Connectez jusqu'à d'un appareil avec USB au adaptateur.
4. Vérifiez vos appareil avec USB pour les indications de chargement / opération. Déconnectez vos périphérique USB lorsque la charge est terminée.
5. Si cela est nécessaire, un deuxième appareil pour allume-cigare peut être inséré dans la prise de l'adaptateur.

→ Vous pouvez utiliser l'allume-cigare de votre voiture avec le moteur en marche ou éteint. Toutefois, ne démarrez pas le moteur de votre voiture lorsque le chargeur est en cours de fonctionnement sur l'allume-cigare, car l'alimentation en direction de celui-ci sera interrompue lors de l'allumage du véhicule. Lorsque vous utilisez l'allume-cigare pour une recharge consécutive et sur une longue période, il est conseillé de démarrer le moteur afin de recharger la batterie du véhicule.

REPLACEMENT DU FUSIBLE



Si le remplacement des fusibles s'avère nécessaire, veiller à utiliser uniquement des fusibles du type et au courant nominal spécifiés (voir „Caractéristiques techniques“) à titre de rechange. Il est interdit de réparer les fusibles usés ou de ponter le porte-fusible.

1. Retirez la fiche de raccordement de la prise 12 V de l'allume-cigare de votre véhicule.
2. Dévissez la vis de blocage sur la pointe de la fiche de raccordement.
3. Retirez le fusible défectueux et remplacez-le par un fusible neuf du même type.
4. Revissez la vis de blocage sur la fiche de raccordement.

→ Le remplacement des fusibles n'est pas couvert par la garantie.

NETTOYAGE

Avant de le nettoyer, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique. Nettoyez cette souris à l'aide d'un chiffon sec et non pelucheux. En cas de saleté résistante, utilisez un chiffon légèrement humecté d'eau tiède.

ELIMINATION DES DECHETS



Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères.

En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur.

Retirez les piles/accumulateurs insérées et éliminez-les séparément du produit.

DONNEES TECHNIQUES

Tension d'entrée 12 V/CC

Tension de sortie 5 V/CC (USB), 12 V/CC (auto)

Courant de sortie max. 1 A (USB), max. 5 A (auto)

Dimensions (L x H x P) 33 x 52 x 106 mm

Poids 76 g

Informations légales

Ce mode d'emploi est une publication de la société Voltcraft®, Lindenweg 15, D-92242 Hirschau/Allemagne, Tél. +49 180/586 582 7 (www.voltcraft.de).

Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits.

Ce mode d'emploi correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse. Sous réserve de modifications techniques et de l'équipement.

© Copyright 2011 by Voltcraft®

CPS-1000D USB-OMVORMER VOOR AUTO'S

BESTELNR.: 51 83 67

BEDOELD GEBRUIK

Dit product is zowel voorzien van een USB-poort als van een sigarettenaansteker-chassisdeel. Gebruik de product voor in de auto voor in de auto uitsluitend met 12 V/DC autocontactdozen. Gebruik de apparatuur uitsluitend in een droge omgeving.

In verband met veiligheid en normering (CE) zijn geen aanpassingen en/of wijzigingen aan dit product toegestaan. Indien het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hiervoor beschreven, kan het product worden beschadigd. Bovendien kan bij verkeerd gebruik een gevaarlijke situatie ontstaan met als gevolg bijvoorbeeld kortsluiting, brand, elektrische schok enzovoort. Lees de gebruiksaanwijzing volledig door en gooi hem niet weg. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden ter beschikking worden gesteld.

LEVERINGSOMVANG

- USB-omvormer voor auto's
- Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane schade aan apparatuur of persoonlijk letsel. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de garantie.

a) Personen / Product

- Het product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet zomaar rondslingeren. Dit kan gevaarlijk materiaal worden voor spelende kinderen.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge luchtvochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Zet het product niet onder mechanische druk.
- Als het niet langer mogelijk is het product veilig te bedienen, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilige bediening kan niet langer worden gegarandeerd wanneer het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet langer op juiste wijze werkt,
 - tijdens lange periode is opgeslagen onder slechte omstandigheden, of
 - onderhevig is geweest aan ernstige vervoergerelateerde druk.
- Behandel het product met zorg. Schokken, botsingen of zelfs een val van een beperkte hoogte kan het product beschadigen.
- Neem alstublieft ook de veiligheids- en gebruiksaanwijzingen van alle andere apparaten in acht die met het product zijn verbonden.

b) Diversen

- Raadpleeg een expert wanneer u twijfelt over het juiste gebruik, de veiligheid of het aansluiten van het apparaat.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een expert of in een daartoe bevoegde winkel.

Indien u vragen heeft over de correcte aansluiting of het gebruik of als er problemen zijn waar u in de gebruiksaanwijzing geen oplossing voor kunt vinden, neemt u dan contact op met onze technische helpdesk of met een andere elektromonteur.

Voltcraft®, Lindenweg 15, D-92242 Hirschau, Tel. +49 180/586 582 7.

INGEBRUIKNAME



Schakel de elektrische belasting altijd uit voordat de USB-connector in de adapter wordt gestoken of er uit wordt getrokken. Let er op dat de verbinding betrouwbaar is. Als de adapter niet goed is aangesloten, kan deze warm worden of een elektrische schok, brand en dergelijke veroorzaken.

→ Het totale stroomverbruik van de aangesloten USB-apparaat op het product mag nooit meer dan 1 A bedragen.

1. Steek de adapter in een 11 - 15 V/DC autocontactdoos.
2. De centrale pin van de adapter is de positieve pool, "+", en de twee zijklemmen zijn de negatieve polen, "-".

3. Sluit één USB-apparaat aan op de adapter.
 4. Controleer uw USB-apparaat op de laadstatus / bedrijfsstatus. Trek uw USB-apparaat uit de adapter zodra het laden is voltooid.
 5. Indien gewenst, kan een tweede sigarettenaansteker in het chassisdeel van de adapter worden gestoken.
- U kunt de lader voor in de auto zowel gebruiken wanneer de motor is in- of uitgeschakeld. Alhoewel, start de motor niet als de lader voor in de auto in werking is, aangezien de voeding naar de sigarettenaanstekeruitgang tijdens de ontsteking wordt onderbroken. Het wordt aanbevolen om de motor te starten wanneer u de lader gedurende een lange periode gebruikt aan een hoge lading zodat de accu van de auto wordt geladen.

VERVANGEN VAN DE ZEKERING



Is de vervanging van de zekering noodzakelijk, moet erop worden gelet, dat alleen zekeringem van het vermelde typ en met deze nominale stroomsterkte (zie „technische gegevens“) als vervanging worden toegepast.

Het repareren van zekeringen of het overbruggen van de veiligheidsschakelaar is niet toegestaan.

1. Steek de aansluitingsstekker van de 12 V stekker in de sigarettenaanstekerbus van uw voertuig.
 2. Schroef de sluitschroef aan de top van de aansluitingsstekker eraf.
 3. Verwijder de defecte zekering en vervang haar met een zekering van het zelfde type.
 4. Schroef de sluitschroef weer op de aansluitingsstekker.
- Het vervangen van zekeringen wordt niet gedekt door de garantie.

REINIGING

Ontkoppel het product van de voedingsbron voordat u het schoonmaakt. Gebruik een droge en pluisvrije doek om het product te reinigen. Bij grotere vervuiling, gebruikt u een doek die lichtjes bevochtigd is met lauw water.

VERWIJDERING



Elektronische apparaten zijn recyclebare stoffen en horen niet bij het huisvuil.

Als het product niet meer werkt, moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking inleveren.

Verwijder de geplaatste batterijen/accu's en gooi deze afzonderlijk van het product weg.

TECHNISCHE GEGEVENS

Ingangsspanning 12 V/DC

Uitgangsspanning 5 V/DC (USB), 12 V/DC (voertuig)

Uitgangsstroom max. 1 A (USB), max. 5 A (voertuig)

Afmetingen (B x H x D) 33 x 52 x 106 mm

Gewicht 76 g

Colofon

Deze gebruiksaanwijzing is een publicatie van de firma Voltcraft®, Lindenweg 15, D-92242 Hirschau/Duitsland, Tel. +49 180/586 582 7 (www.voltcraft.de).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. Deze gebruiksaanwijzing voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen. Wijziging van techniek en uitrusting voorbehouden.

© Copyright 2011 by Voltcraft®